

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8  
Bid Fax: (604) 775-7526

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 2V8

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>MFDs - Justice Canada   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>19402-120032/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>005      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>19402-120032   | <b>Date</b><br>2012-12-12                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$VAN-791-6835  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>VAN-2-35184 (791)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2012-12-17</b>  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Wong, Vincent  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>van791 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(604) 658-2793 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(604) 775-7526 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Department of Justice Canada                     |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

La modification 005 vise à modifier la demande de soumissions numéro 19402-120032/A comme suit :

### **A. ANNEXE « E » - CALCUL DU PRIX TOTAL ÉVALUÉ**

Dans la version française, aucune modification n'est nécessaire.

Dans la version anglaise :

#### **SUPPRIMER :**

**(M)** B2.1 2 Extended Price for 30 Optional Monochrome MFD Installation and Configuration; Removal of Existing Hardware \$ \_\_\_\_\_.

...

**(Q)** B2.2 2 Extended Price for 30 Optional Colour MFD Installation and Configuration; Removal of Existing Hardware \$ \_\_\_\_\_.

#### **REEMPLACER PAR :**

**(M)** B2.1 2 Extended Price for 30 Optional Monochrome MFD Installation and Configuration \$ \_\_\_\_\_.

...

**(Q)** B2.2 2 Extended Price for 30 Optional Colour MFD Installation and Configuration \$ \_\_\_\_\_.

*Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.*

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Vincent Wong  
(604) 658-2799  
Vincent.Wong@pwgsc-tpsgc.gc.ca